

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

F. 2003 — 3485 (2003 — 2874)

[C — 2003/22852]

**7 JUILLET 2003.** — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 17 juillet 2003, page 38309, à la spécialité ETOPOSIDE FAULDING 200 mg/10 ml, ajouter la lettre "G" dans la colonne "Observation".

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2003 — 3485 (2003 — 2874)

[C — 2003/22852]

**7 JULI 2003.** — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 17 juli 2003, blz. 38309, aan de specialiteit ETOPOSIDE FAULDING 200 mg/10 ml, de letter "G" in de kolom "Opmerking" toevoegen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

F. 2003 — 3486

[C — 2003/00607]

**29 JUIN 2003.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 janvier 1997 autorisant certaines autorités publiques à accéder aux informations conservées au Registre national des personnes physiques et relatives aux étrangers inscrits au registre d'attente

**RAPPORT AU ROI**

Sire,

L'article 5, alinéa 3, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques énumère de manière limitative les autorités susceptibles de recevoir accès aux informations concernant les étrangers inscrits au registre d'attente. Le Roi se voit habilité par la disposition légale précitée à autoriser l'accès au registre d'attente à ces autorités ainsi qu'aux services qui en relèvent directement et qu'il désigne nominativement à cet effet.

Le projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise à modifier l'arrêté royal du 6 janvier 1997 autorisant certaines autorités publiques à accéder aux informations conservées au Registre national des personnes physiques et relatives aux étrangers inscrits au registre d'attente, afin de permettre à l'Agence fédérale d'Accueil des Demandeurs d'Asile d'accéder aux informations du Registre national des personnes physiques ainsi que du registre d'attente.

Le fondement légal de l'arrêté en projet est constitué par l'article 5, alinéa 3, du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

L'Agence fédérale d'Accueil des Demandeurs d'Asile est un organisme d'intérêt public de type A visé par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public créé par l'arrêté royal du 15 octobre 2001 relatif à la structure, à l'organisation et au fonctionnement de l'Agence fédérale d'Accueil des Demandeurs d'Asile.

Cette Agence relève directement de l'autorité du Ministre de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,

les très respectueux et les très fidèles serviteurs,

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

N. 2003 — 3486

[C — 2003/00607]

**29 JUNI 2003.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 januari 1997 waarbij aan bepaalde openbare overheden toegang wordt verleend tot de informatiegegevens die worden bewaard bij het Rijksregister van de natuurlijke personen, met betrekking tot de vreemdelingen die in het wachtrecht zijn ingeschreven

**VERSLAG AAN DE KONING**

Sire,

Artikel 5, derde lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen geeft een beperkende opsomming van de overheden die toegang zouden kunnen krijgen tot de inlichtingen betreffende de vreemdelingen die zijn ingeschreven in het wachtrecht. De Koning wordt door de voorgaande wettelijke bepaling gemachtigd de toegang tot het wachtrecht toe te kennen aan deze overheden, alsook aan de diensten die er rechtstreeks onder rsorteren en die hij hiertoe bij naam aanwijst.

Het ontwerp van besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majestiteit ter ondertekening voor te leggen, strekt ertoe het koninklijk besluit van 6 januari 1997 waarbij aan bepaalde openbare overheden toegang wordt verleend tot de informatiegegevens die worden bewaard bij het Rijksregister van de natuurlijke personen, met betrekking tot de vreemdelingen die in het wachtrecht zijn ingeschreven, te wijzigen, teneinde het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers te machtigen toegang te hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen, evenals tot het wachtrecht.

De rechtsgrond van het ontworpen besluit wordt gevormd door artikel 5, derde lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

Het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers is een instelling van openbaar nut van type A bedoeld door de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut die opgericht werd bij koninklijk besluit van 15 oktober 2001 betreffende de structuur, de organisatie en de werking van het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers.

Dit Agentschap valt rechtstreeks onder de bevoegdheid van de Minister van Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majestiteit,

de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN

**AVIS 34.978/2**  
**DE LA SECTION DE LEGISLATION**  
**DU CONSEIL D'ETAT**

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 25 février 2003, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 6 janvier 1997 autorisant certaines autorités publiques à accéder aux informations conservées au Registre national des personnes physiques et relatives aux étrangers inscrits au registre d'attente", a donné le 15 mai 2003 l'avis suivant :

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'Etat attire l'attention du Gouvernement sur le fait que l'absence du contrôle qu'il appartient au Parlement d'exercer en vertu de la Constitution, a pour conséquence que le Gouvernement ne dispose pas de la plénitude de ses compétences. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien des compétences ainsi limitées, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le Gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

Pour le surplus, le projet n'appelle aucune observation.

La chambre était composée de :

MM. :

Y. Kreins, président de chambre;

J. Jaumotte, Mme M. Baguet, conseillers d'Etat;

Mme A.-C. Van Geersdaele, greffier assumé.

Le rapport a été présenté par M. J. Regnier, premier auditeur chef de section. La note du Bureau de coordination a été rédigée par M. M. Joassart, référendaire adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. Jaumotte.

Le greffier,

A. C. Van Geersdaele.

Le président,

Y. Kreins.

**ADVIES 34.978/2**  
**VAN DE AFDELING WETGEVING**  
**VAN DE RAAD VAN STATE**

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 25 februari 2003 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 januari 1997 waarbij aan bepaalde openbare overheden toegang wordt verleend tot de informatiegegevens die worden bewaard bij het Rijksregister van de natuurlijke personen, met betrekking tot de vreemdelingen die in het wachtrecht zijn ingeschreven", heeft op 15 mei 2003 het volgende advies :

Rekening houdend met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht van de regering op het feit dat de ontstentenis van de controle die het Parlement krachtens de Grondwet moet kunnen uitoefenen, tot gevolg heeft dat de regering niet over de volheid van haar bevoegdheid beschikt. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het vaststellen of wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

Voor het overige zijn bij het ontwerp geen opmerkingen te maken.

De kamer was samengesteld uit :

de heren :

Y. Kreins, kamervoorzitter;

J. Jaumotte, Mevr. M. Baguet, staatsraden;

Mevr. A.-C. Van Geersdaele, toegevoegd griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Regnier, eerste auditeur-afdelingshoofd. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door de heer M. Joassart, adjunct-referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. Jaumotte.

De griffier,

A.-C. Van Geersdaele.

De voorzitter,

Y. Kreins.

**29 JUIN 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 janvier 1997 autorisant certaines autorités publiques à accéder aux informations conservées au Registre national des personnes physiques et relatives aux étrangers inscrits au registre d'attente**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, notamment l'article 5, alinéa 3, inséré par la loi du 24 mai 1994 et modifié par la loi du 21 décembre 1994;

Vu l'arrêté royal du 6 janvier 1997 autorisant certaines autorités publiques à accéder aux informations conservées au registre national des personnes physiques et relatives aux étrangers inscrits au registre d'attente, modifié par les arrêtés royaux des 24 novembre et 6 octobre 2000;

Considérant que la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel trouve à s'appliquer;

Considérant que l'arrêté royal du 15 octobre 2001 relatif à la structure, à l'organisation et au fonctionnement de l'Agence fédérale d'Accueil des Demandeurs d'Asile trouve à s'appliquer;

Vu l'avis 34.978/2 du Conseil d'Etat, donné le 15 mai 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 2, alinéa 2, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 6 janvier 1997 autorisant certaines autorités publiques à accéder aux informations conservées au Registre national des personnes physiques et relatives aux étrangers, les mots « l'Agence fédérale d'Accueil des Demandeurs d'Asile, » sont insérés entre les mots « le service Finances et Frais d'entretien » et les mots « le service d'Information aux Réfugiés ».

**29 JUNI 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 januari 1997 waarbij aan bepaalde openbare overheden toegang wordt verleend tot de informatiegegevens die worden bewaard bij het Rijksregister van de natuurlijke personen, met betrekking tot de vreemdelingen die in het wachtrecht zijn ingeschreven**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 5, derde lid, ingevoegd bij de wet van 24 mei 1994 en gewijzigd bij de wet van 21 december 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 januari 1997 waarbij aan bepaalde openbare overheden toegang wordt verleend tot de informatiegegevens die worden bewaard bij het Rijksregister van de natuurlijke personen, met betrekking tot de vreemdelingen die in het wachtrecht zijn ingeschreven, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 november en 6 oktober 2000;

Overwegende dat de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens van toepassing is;

Overwegende dat het koninklijk besluit van 15 oktober 2001 betreffende structuur, de organisatie en de werking van het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers van toepassing is;

Gelet op advies 34.978/2 van de Raad van State, gegeven op 15 mei 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 2, tweede lid, 1<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 6 januari 1997 waarbij aan bepaalde openbare overheden toegang wordt verleend tot de informatiegegevens die worden bewaard bij het Rijksregister van de natuurlijke personen, met betrekking tot de vreemdelingen die in het wachtrecht zijn ingeschreven, worden de woorden « het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers, » ingevoegd tussen de woorden « de dienst Financiëlen Onderstandskosten, » en de woorden « de dienst Informatie aan de Vluchtingen ».

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 juin 2003.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE  
Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

**Art. 2.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 juni 2003.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE  
De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2003 — 3487

[C — 2003/00608]

**29 JUIN 2003. — Arrêté royal autorisant l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire à accéder aux informations du Registre national des personnes physiques**

#### RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté tend à autoriser l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire à accéder aux informations du Registre national des personnes physiques.

Le fondement légal de cet arrêté royal est constitué par l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

Il peut en outre être fait référence à la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire ainsi qu'à l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant sur les attributions et la désignation des membres du Département contrôle et surveillance de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire chargés de veiller à l'application de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire et ses arrêtés d'exécution.

Plus concrètement, les membres du Département contrôle et surveillance de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire sont compétents pour :

- garantir la protection physique des substances nucléaires pendant l'utilisation, le stockage et le transport. Les inspecteurs doivent, le cas échéant, identifier les personnes qui interviennent au cours de la procédure de protection.

- contrôler les mesures liées à l'importation, à l'exportation, à la production, à la fabrication, à la possession, au transit, à la mise en vente, à la vente, à la renonciation/abandon à titre onéreux ou gratuit, à la répartition et à l'utilisation à but commercial, industriel, scientifique, médical ou autres d'appareils, d'installations ou de substances capables d'émettre des rayonnements ionisants. Ces mesures peuvent également se rapporter aux moyens de transport ou aux emballages des appareils, installations et substances visés dans ce paragraphe. Le transport des appareils capables d'émettre des rayonnements ionisants et des substances nucléaires mêmes ne peut être effectué que par des personnes agréées à cet effet par l'Agence. Toute installation comportant des substances ou des appareils capables d'émettre des rayonnements ionisants doit en outre avoir une autorisation de création et d'exploitation. L'identification de personnes peut par conséquent être nécessaire.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2003 — 3487

[C — 2003/00608]

**29 JUNI 2003. — Koninklijk besluit tot regeling van de toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen in hoofde van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle**

#### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen, strekt ertoe aan het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle toegang te verlenen tot het Rijksregister van de natuurlijke personen.

De rechtsgrond van het koninklijk besluit wordt gevormd door artikel 5, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

Verder kan verwezen worden naar de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, alsmede het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de bevoegdheden en de aanduiding van de leden van het departement toezicht en controle van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle belast met het toezicht op de naleving van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en haar uitvoeringsbeleuten.

Meer concreet hebben de leden van het departement controle en toezicht van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle volgende bevoegdheden :

- het waarborgen van de fysische bescherming van de nucleaire stoffen tijdens het gebruik, de opslag en het vervoer. De inspecteurs moeten mogelijk de personen identificeren die tijdens de beschermingsprocedure optreden.

- toezicht houden op de maatregelen verbonden aan het invoeren, het uitvoeren, het produceren, het vervaardigen, het bezitten, het doorvoeren, het te koop aanbieden, het verkopen, het afstand doen onder bezwarende titel of om niet, het verdelen en het gebruiken met commercieel, industrieel, wetenschappelijk, medisch of enig ander oogmerk, van apparaten, installaties of stoffen die ioniserende stralingen kunnen verspreiden. Deze maatregelen kunnen eveneens betrekking hebben op de vervoermiddelen of de verpakkingen van de in deze paragraaf bedoelde apparaten, installaties en stoffen. De apparaten die ioniserende stralingen kunnen verspreiden en de nucleaire stoffen zelf mogen enkel vervoerd worden door personen daartoe erkend door het Agentschap. Anderzijds moet elke inrichting waarin stoffen of apparaten aanwezig zijn die ioniserende straling kunnen verspreiden een oprichtings- en exploitatievergunning hebben. Identificatie van personen kan derhalve noodzakelijk zijn.